

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 March 2017  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Словакии  
при Организации Объединенных Наций от 20 марта 2017 года  
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Словацкой Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь настоящим представить доклад Словакии о конкретных мерах, принятых в целях эффективного осуществления положений резолюций 2270 (2016) и 2321 (2016) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по Корейской Народно-Демократической Республике (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Словакии при Организации  
Объединенных Наций от 20 марта 2017 года на имя  
Председателя Комитета**

**Доклад Словацкой Республики об осуществлении  
резолюции 2321 (2016) Совета Безопасности**

Словакия и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюциях 2270 (2016) и 2321 (2016), посредством принятия следующих общих мер<sup>1</sup>:

- имплементационный регламент Комиссии (ЕС) 2016/315 от 4 марта 2016 года, в соответствии с которым вносятся поправки в постановление Совета № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>2</sup>;
- решение Совета (CFSP) 2016/476 от 31 марта 2016 года, в соответствии с которым вносятся поправки в решение 2013/183/CFSP об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>3</sup>;
- имплементационный регламент Комиссии (ЕС) 2016/569 от 12 апреля 2016 года, в соответствии с которым вносятся поправки в постановление Совета № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>4</sup>;
- имплементационное решение 2016/573 (CFSP) Совета от 12 апреля 2016 года о выполнении решения 2013/183/CFSP об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>5</sup>;
- постановление (ЕС) 2016/682 Совета от 29 апреля 2016 года, в соответствии с которым вносятся поправки в постановление Совета (ЕС) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>6</sup> и вводятся в действие меры, предусмотренные решением Совета (CFSP) 2016/476 от 31 марта 2016 года;
- решение Совета (CFSP) 2016/849 от 27 мая 2016 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и отмене решения 2013/183/CFSP<sup>7</sup>;
- постановление (ЕС) 2016/841 Совета от 27 мая 2016 года, в соответствии с которым вносятся поправки в постановление (ЕС) № 329/2007 об огра-

<sup>1</sup> Информация обо всех коллективных мерах публикуется в *Официальном вестнике Европейского союза (Official Journal of the European Union)*.

<sup>2</sup> См. *Official Journal of the European Union* L 60, 5 March 2016.

<sup>3</sup> См. *Official Journal of the European Union* L 85, 1 April 2016.

<sup>4</sup> См. *Official Journal of the European Union* L 97, 13 April 2016.

<sup>5</sup> Там же.

<sup>6</sup> См. *Official Journal of the European Union* L 117, 3 May 2016.

<sup>7</sup> См. *Official Journal of the European Union* L 141, 28 May 2016.

ничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>8</sup> и вводятся в действие меры, предусмотренные решением (CFSP) 2016/849 от 27 мая 2016 года;

- решение Совета (CFSP) 2016/1341 от 4 августа 2016 года, в соответствии с которым вносятся поправки в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>9</sup>;
- постановление (ЕС) 2016/1333 Совета от 4 августа 2016 года, в соответствии с которым вносятся поправки в постановление (ЕС) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>10</sup> и вводятся в действие меры, предусмотренные решением (CFSP) 2016/1341 от 4 августа 2016 года;
- имплементационный регламент Комиссии (ЕС) 2016/1831 от 14 октября 2016 года, в соответствии с которым вносятся поправки в постановление Совета (ЕС) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>11</sup>;
- решение Совета (CFSP) 2016/2217 от 8 декабря 2016 года, в соответствии с которым вносятся поправки в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>12</sup>;
- имплементационный регламент Комиссии (ЕС) 2016/2215 от 8 декабря 2016 года, в соответствии с которым вносятся поправки в постановление Совета (ЕС) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>13</sup>;
- решение Совета (CFSP) 2017/82 от 16 января 2017 года, в соответствии с которым вносятся поправки в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>14</sup>;
- имплементационный регламент Комиссии (ЕС) 2017/80 от 16 января 2017 года, в соответствии с которым вносятся поправки в постановление Совета (ЕС) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>15</sup>;
- решение Совета (CFSP) 2017/345 от 27 февраля 2017 года, в соответствии с которым вносятся поправки в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>16</sup>;

<sup>8</sup> Там же.

<sup>9</sup> См. *Official Journal of the European Union* L 212, 5 August 2016.

<sup>10</sup> Там же.

<sup>11</sup> См. *Official Journal of the European Union* L 280, 18 October 2016.

<sup>12</sup> См. *Official Journal of the European Union* L 334, 9 December 2016.

<sup>13</sup> Там же.

<sup>14</sup> См. *Official Journal of the European Union* L 12, 17 January 2017.

<sup>15</sup> Там же.

<sup>16</sup> См. *Official Journal of the European Union* L 50, 28 February 2017.

- имплементационный регламент Комиссии (ЕС) 2017/330 от 27 февраля 2017 года, в соответствии с которым вносятся поправки в постановление Совета (ЕС) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>17</sup>.

Вышеуказанные регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза<sup>18</sup>.

На основании регламента (ЕС) № 329/2007 государства-члены обязаны установить меры наказания за нарушение их положений. Меры наказания, установленные Словакией, изложены в законе № 289/2016 Coll. от 11 октября 2016 года о применении международных санкций, который отменяет и заменяет Закон № 126/2011 Coll. в соответствии с разделами 21–23 статьи I, и в других соответствующих нормативно-правовых актах.

Действия компетентных органов Словацкой Республики, отвечающих за применение санкций, определяются разделом 4 статьи I закона № 289/2016 Coll. в том, что касается обязанностей и сферы полномочий, определяемых законом № 575/2001 об организации деятельности правительства и организации центрального государственного управления.

Закон № 289/2016 Coll. от 11 октября 2016 года о применении международных санкций служит юридической основой для разработки национальных правил применения международных санкций. Он содержит положения о применении международных санкций, главным образом в следующих областях:

- предпринимательская деятельность и нефинансовые услуги;
- финансовые услуги и финансовые рынки, денежные переводы, использование других платежных средств, покупка и продажа ценных бумаг и инвестиционных купонов;
- транспортные и почтовые услуги и электронные средства связи;
- техническая инфраструктура;
- научно-технические связи и связи в области культуры и спорта;
- ограничения в отношении осуществления имущественных прав;
- поездки и выдача виз.

Что касается ограничений на въезд (визовый запрет), закон № 404/2011 о проживании иностранцев и внесении поправок в определенные законы и их дополнении, а также решение Совета (CFSP) 2016/849 и регламент (ЕС) № 539/2001 обеспечивают основу для отказа во въезде и отклонения заявлений на получение визы. Закон № 404/2011 определяет условия въезда и пребывания иностранных граждан в Словакии. Этот закон регулирует, в частности, сферу компетенции государственных органов в области выдачи виз, условия въезда иностранцев на территорию Словацкой Республики, условия проживания

<sup>17</sup> Там же.

<sup>18</sup> Регламент (ЕС) № 539/2001 не распространяется ни на Ирландию, ни на Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

ния, выдачу документов иностранцам, регистрацию лиц и контроль пребывания, административное выдворение и запреты на въезд, задержание граждан третьих стран и их заключение под стражу и воздушный транзит граждан третьих стран через территорию Словацкой Республики.

Словакия является участником четырех многосторонних режимов экспортного контроля (Группа ядерных поставщиков, Комитет Цангера, Австралийская группа и Вассенаарские договоренности) и применяет законодательство Европейского союза, касающееся чувствительных товаров и технологий, которые могут способствовать разработке программ Корейской Народно-Демократической Республики по ядерному оружию или баллистическим ракетам.

Согласно закону № 392/2011 Coll. от 19 октября 2011 года о торговле продукцией оборонной промышленности с внесенными в него поправками требуется экспортное разрешение на продажу, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных средств<sup>19</sup> в третьи страны и разрешение на оказание брокерских услуг, связанных с военной деятельностью. Основным органом, отвечающим за продажу, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных средств, является Министерство экономики. Закон № 392/2011 Coll. и общая позиция Совета 2008/944/CFSP от 8 декабря 2008 года<sup>20</sup>, в которой излагаются общие правила, регулирующие контроль над экспортом военных технологий и оборудования, а также решение Совета (CFSP) 2016/849<sup>21</sup> служат основой для применения оружейного эмбарго в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и запрета соответствующих брокерских услуг.

Согласно закону № 39/2011 о предметах двойного назначения с внесенными в него поправками необходимо экспортное разрешение на экспорт, передачу, транзит и посредничество в отношении предметов двойного назначения. Основным органом, отвечающим за контроль за экспортом, передачей и посредничеством в отношении предметов двойного назначения, является Министерство экономики. Закон № 39/2011, а также регламент Совета (ЕС) № 428/2009 от 5 мая 2009 года об установлении в Европейском союзе режима контроля за экспортом, передачей, транзитом продукции двойного назначения и посредническими операциями с ней служат основой для контроля за предметами двойного назначения в соответствии с резолюциями Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике.

---

<sup>19</sup> Это законодательство должно применяться ко всем товарам, включенным в общий перечень Европейского союза, *Официальный вестник Европейского союза* С 129, 21 апреля 2015 года.

<sup>20</sup> *Official Journal of the European Union L 335*, 13 December 2008.

<sup>21</sup> *Official Journal of the European Union L 141*, 28 May 2016.